

ZOMMER SUMMER 2026



LA PLAGNE
CHAMPAGNY EN VANOISE

CHAMPAGNY EN VANOISE

VAKANTIE GIDSEN • RESORT GUIDE



UK VAKANTIEAGENDA
ENTERTAINMENT PROGRAMME

DARE 2B



Partenaire Textile de l'office de Tourisme



+ 33 (0)4 79 55 06 55 info.champagny@la-plagne.com www.champagny.com

• **Toeristenbureau**
Dagelijks geopend
van 9 tot 12.30 uur
en van 14.30 tot 18.30 uur
(vrijdag opening om 9.30 uur)

• **Toeristenbureau Laisonnay**
Open van 2/07 tot 28/08, elke
dag behalve zaterdag, van 9.30 tot
12.30 uur en van 14 tot 17.30 uur.
(vrijdag opening om 10 uur)
Gesloten bij slecht weer.

• **Tourist Office**
Open every day
from 9am to 12.30pm
and from 2.30pm to 6.30pm
(Friday opening at 9.30am).

• **Le Laisonnay Tourist Office**
Open from 1/07 to 30/08, every
day except Saturday, from 9.30am
to 12.30pm & 2pm to 5.30pm.
(Friday opening at 10am)
Closed if bad weather

*Je vinden bij
Toeristenbureau*

TO BE FOUND AT THE
TOURIST OFFICE

Vind al onze
diensten
All our
services



➤ Overzicht CONTENTS



4.
Evenementen Events

5.
Overzicht Vanoise
national Park Champagny-le-Haut

6 - 12.
Activiteiten Activities

12.
Kinderen Children

13.
Ontspanning Wellness

14 - 15.
Erfgoed & cultuur Heritage

17 - 18.
Directory

18.
Transport Transport

DANKZIJ ONZE PARTNERS

— THANKS TO OUR PARTNERS

DARE 2B

PUYDUFOU.



De informatie in deze gids (dienstregeling, tarieven, enz.) is indicatief en kan worden gewijzigd.

The information in this guide: timetables, fares, etc. is given as an indication and is subject to change.

Niet-contractueel document - Reproductie verboden.
Non contractual document - Reproduction forbidden.

Fotos: OTGP /La Plagne, Nomad Photographie, JNU Photo, Elisabeth Gayard, Tristan Shu, Arboria Adventure.

Grafische: Elisabeth Gayard

Print: L'Edelweiss + 33 4 79 07 05 33

De edities worden geproduceerd op gerecycleerd papier en door een drukker die een milieulabel of -certificaat heeft verkregen. The editions are produced on recycled paper & by a printer who has obtained an environmental label or certification.

© Office de Tourisme de Champagny-en-Vanoise
Jun 2026

EVENEMENTEN ZOMER 26

EVENTS

28 JUNI › 11 AUGUSTUS



FOTOWEDSTRIJD

Fotowedstrijd voor iedereen, bedoeld om de rijkdom van de natuur, traditie en vakmanschap te vieren.

A photography competition open to all, celebrating the richness of nature, tradition and craftsmanship.

11 JULI › 12 JULI

SUPER 8

Het fiets-evenement van La Plagne: XC-mountainbike & e-mountainbike, enduro, toertochten, kinderen!

La Plagne's cycling event: XC mountain biking & e-MTB, Enduro, Trail riding, Kids!

12 JULI

50 JAAR DE BERGHUT VAN PLAN DES GOUILLES

Het berghuis viert zijn 50-jarig bestaan! Ter gelegenheid hiervan zijn er activiteiten en terugblikken.

Festive day with stands and games, folklore, traditional costumes, Savoyard meal, dance and fireworks.

Champagny-le-Haut

19 JULI

DORPSFEEST Village feast

Feestelijke dag met kraampjes en spelletjes, muzikaal entertainment, folklore, Savoyaardse maaltijd, dans en vuurwerk.

Festive day with stands and games, folklore, traditional costumes, Savoyard meal, dance and fireworks.

Champagny-le-Haut

20 › 23 JULI

TRAIL PIEDS LÉGERS

Projecties, ontmoetingen en debatten over minimalistisch hardlopen. Trail van 12 km en ontdekkingstrail van 5 km, in Huaraches-sandalen of andere minimalistische schoenen.

Screenings, meetings and debates on minimalist running. 12 km trail and 5 km discovery trail, in Huaraches sandals, or other minimalist shoes.

23 JULI › 13 AUGUSTUS

WONEN IN CHAMPAGNY

Live at Champagny

Elke donderdag gratis concerten om 21.00 uur. Kom gezellig dansen en zingen tijdens een zomeravond met vier bands die verschillende muziekstijlen brengen!

Come, dance & share a convivial moment during a summer evening in Champagny-en-Vanoise with 4 groups with varied rhythms that will enchant you and set the mood!

Place du Centre- Champagny Village

26 JULI

AMBACHTSMARKT & ROMMELMARKT VAN WINKELIERS. NIEUW: ROMMELMARKT

Craft market & shopkeepers' sell-off

Regionale producenten en ambachtslieden bieden levensmiddelen, decoratieve en artistieke voorwerpen aan.

Regional producers and craftsmen sell food, decorative and artistic objects.

Le Centre - Champagny Village

27 › 31 JULI

FESTIVAL VAN DE OPKOMENDE KUNSTEN

Festival of Ascending Arts

Een artistiek en veelzijdig festival om op een andere manier bewustwording te creëren, ons te laten verwonderen, na te denken en vooruit te kijken naar de toekomst van onze Alpengebieden.

An arts and choral festival designed to raise awareness in a fresh way, to inspire wonder, to encourage reflection, and to look ahead to the future of our Alpine regions.

Champagny-le-Haut

9 AUGUSTUS

DORPSFEEST

Village feast

Feestelijke dag met spelletjes, kraampjes, entertainment, praalwagenoptocht, traditionele maaltijd.

Festive day with games, stalls, entertainment, parade of floats, traditional meal, party & fireworks.

Champagny Village

16 AUGUSTUS

ALPENPADEN VAN DE GRAND BEC

Alpine trails & Grand Bec hike

De Trail spirit op paden en wegen met uitzonderlijke panoramische uitzichten, aan de poort van het Vanoise National Park! Voor gezinnen, de Grand Bec wandeling.

The trail spirit on tracks and paths with exceptional panoramas, at the gateway to the Vanoise National Park! For families, the Grand Bec hike.

Départ Le Centre - Champagny Village

19 AUGUSTUS

NACHTELIJKE AMBACHTSMARKT & WINKELIERSBRADERIE

Night-time craft market & shopkeepers' sell-off

Profiteer van een lange zomeravond om rond te wandelen en te winkelen bij lokale producenten en ambachtslieden!

From 3pm to 8.30pm, take the opportunity to stroll around & do your shopping with regional producers & craftsmen!

Le Centre - Champagny Village

NATIONAL PARK

VAN DE VANOISE

VANOISE NATIONAL PARK

Het Nationaal Park Vanoise, gelegen tussen de valleien van de Tarentaise en de Maurienne, werd in 1963 opgericht om het uitsterven van de steenbokken tegen te gaan. Het is het eerste nationale park van Frankrijk. Meer dan 600 km gemarkeerde wandelpaden (waarvan 200 km op het grondgebied van Champagny-en-Vanoise).

Located between the Tarentaise and Maurienne valleys, the Vanoise National Park was created in 1963 to fight against the disappearance of the ibex, it's the first French National Park. More than 600 km of marked trails (including 200 km on the territory of Champagny-en-Vanoise).

HET GLETSJERPAD

Deze route uitgezet door het Nationaal park van de Vanoise : 8 genummerde borden die langs het pad staan.

Itinerary created and signposted by the Vanoise National Park: 8 numbered markers along the trail.

- Boekje met uitleg te koop voor 5€ bij het Office du Tourisme
- Booklet (in french) 5€ on sale at the Tourist Office.



Het nationaal park van de Vanoise beter leren kennen

GETTING TO KNOW THE VANOISE NATIONAL PARK

ANIMATIES IN EEN BERGHUT MET EEN GIDS

- Berghut Glière : 23/07 & 19/08, van 14h tot 17h
- Berghut Plaisance : 15/07 & 12/08, van 14h tot 17h

DISCUSSIES - LEZINGEN MET EEN BEWAKER-INSTRUCTEUR

- Berghut Le Bois : 16/07 & 6/08 om 20.30 uur



GELABELDE UITSTAPJES « IN DE GEEST VAN NATIONAAL PARK »

- De saga van de marmotten : elke dinsdag, van 7/07 tot 25/08, van 17.30 uur tot 19.30/20 uur - tegenbetaling

ENTERTAINMENT IN A REFUGE WITH A WARDEN

- La Glière refuge: 23/07 & 19/08, from 2pm to 5pm
- Plaisance refuge: 15/07 & 12/08, from 2pm to 5pm

DISCUSSIONS - CONFERENCES WITH A WARDEN

- Le Bois refuge: 16/07 & 6/08 at 8.30pm.



HIKES WITH THE «NATIONAL PARK SPIRIT» LABEL

- The marmot saga: every Tuesday, from 7/07 to 25/08, from 5.30pm to 7.30pm/8pm - Not free.

CONFORTABELE WANDELING OP HET PAD VAN DE GORZDERES

11 leestafels over de volgende thema's: gletsjer, fauna, landschap... opgesteld langs het pad van 2,5 km en toegankelijk voor het grote publiek. Gratis folder verkrijgbaar bij het toeristenbureau.

11 reading tables on the following themes: glacier, fauna, landscape... set up along the 2.5 km trail and accessible to the general public. Free leaflet, available at the Tourist Office.

DE VALLEI VAN CHAMPAGNY-LE-HAUT

Toegangspoor van de Vanoise deze plek behoort sinds september 1902 tot het nationaal erfgoed 6 gehuchtjes liggen over een afstand van 5 km lengte verspreid op een hoogte van 1450 tot 1580 m.

Gateway to the Vanoise, this site has been classified as a National Heritage Site since September 1992. 6 hamlets lie in this valley, 5 km long, between 1450 m and 1580 m in altitude.



TERRE D'ALPINISME UNESCO

Sinds eind 2019 staat bergbeklimmen op de UNESCO-lijst van immaterieel cultureel erfgoed. Champagny-en-Vanoise is een van de drie gemeenten in het gebied Coeur de Vanoise die dit label hebben gekregen "Terre d'Alpinisme". Dit keurmerk zet regio's in de schijnwerpers die zich inzetten op drie gebieden : **het erfgoed** om de waarden van het alpinisme in stand te houden ; **de overdracht** om nieuwe doelgroepen te verwelkomen en bewust te maken, en om de bergbeklimmers van morgen op te leiden ; **promotie** om de praktijk te stimuleren.

Since late 2019, mountaineering has been listed as part of UNESCO's Intangible Cultural Heritage. Champagny-en-Vanoise is one of three municipalities to have been awarded the "Terre d'Alpinisme" label. This label recognises regions that are committed to three key areas: **heritage**, **passing on the tradition**, and **promotion**.

Wandelen met een berggids

HIKING WITH A MOUNTAIN GUIDE

MATTHIEU RONDOUIN

+33 (0)6 87 28 20 04
hello@phene.pro
www.phene-outdoor.fr

- Privé-reservering (max. 8 personen)
240 € / dag 170 € / 1/2 dag
- Private guiding (8 pers. max.)
240€/day 170€/1/2 day



MAISON DE LA RANDONNÉE EN VANOISE

+33 (0)6 87 92 67 77
mrv.rando@gmail.com
www.rando-montagne.fr

Wekelijks programma van uitstapjes & online reservering vóór 18.00 uur op de dag vóór de wandeling. Reserveer voor 3 personen en kom met 4.

- 35 € / persoon / dag
- 25 € / persoon / 1/2 dag

Weekly programme of outings & online booking before 6pm the day before the hike.

Book for three and bring four.

- 35€/person/day
- 25€/person/1/2 day



TRAILS

La Plagne, trailgebied met een twintigtal permanente routes. Topo-gids trails: € 1 (te koop bij het toeristenbureau)

La Plagne is a land of trails, with about twenty permanent itineraries. Topo guide trails: €1 (on sale at the Tourist Office).

Alsprak UNMISSABLE

- 30/07 au 1/08 : 6000D
La Plagne + 33 (4) 79 09 02 01
- 6/08 : La Prajoirdane
Plagne Montalbert + 33 (4) 79 09 77 33
- 16/08 : Trails Alpains du Grand Bec
Champagny-en-Vanoise
+ 33 (4) 79 55 06 55

PARAGLIDEN

PARAGLIDING

PARAPENTE AIR VANOISE

+33 (0)6 85 37 25 85
bytonyo@hotmail.com
www.air-vanoise.com

Ontdek de schatten van de Vanoise vanuit de lucht en vanuit je harnas.

- Ontdekkingsvlucht : 120€
 - Grote vlucht : 150€
- Opties foto's / vidéos

Admire the valleys and peaks from the comfort of your harness.

- Discovery flight: 120€
 - Big flight: 150€
- Photo/video option on SD card.

BRUNO RUFFIER DES AIMES

+33 (0)6 60 38 00 36



DÉCOUVREZ UN PAYSAGE À 360° DANS
UNE CABINE OUVERTE AUX QUATRE VENTS !

DISCOVER A 360° VIEW IN A GONDOLA OPEN TO THE ELEMENTS!

RÉSERVEZ VOTRE EXPÉRIENCE
EXCLUSIVE MAINTENANT !
BOOK YOUR EXCLUSIVE EXPERIENCE NOW!



TARIEVEN VOOR WANDELAARS EN MOUNTAINBIKERS IN LA PLAGNE (BUITEN LIVE 3000) RATES PEDESTRIAN & BIKER FOR LA PLAGNE EXCEPT LIVE 3000			TARIEVEN VOOR WANDELAARS EN MOUNTAINBIKERS LA PLAGNE LIVE 3000*** INBEGREPEN RATES PEDESTRIAN & BIKER FOR LA PLAGNE LIVE 3000*** INCLUDED		
Duur Duration	Volwassene / Adult + 13 jaar / Over 13 y.o.	Kind* / Child* 5 tot 12 jaar / From 5 to 12 y.o.	Duur	Volwassene / Adult + 13 jaar / Over 13 y.o.	Kind* / Child* 5 tot 12 jaar / From 5 to 12 y.o.
1 dag 1 day	21€	17€	1 dag 1 day	32€	26€
1 klim** 1 ride	9€	7€	7 opeenvolgende dagen Valid for 7 day	75€	60€
4 beklimmingen** 4rids	27€		Seizoenskaart Season	156€	125€
3h Bike Park 3 hrs bike park	18€ toegang Colorado - Roche de Mio (stop Col de Forcle) - Funiplagne Grande Rochette		Aérolive Aerolive	29€	

TARIEVEN VOOR WANDELAARS EN MOUNTAINBIKERS PARADISKI RATES PEDESTRIAN & BIKER FOR PARADISKI		
Duur / Duration	Volwassene (+ 13 jaar) / Adult (Over 13 y.o.)	Kind* (5 tot 12 jaar) / Child* (from 5 to 12 y.o.)
Vanoise Express (Enkele reis) 1 ride	11€	9€
Vanoise Express (Heen en terug) Return trip	17€	14€
Extension Paradiski *** 1 dag 1 day	18€	15€

*Kinderen jonger dan 5 jaar: gratis skipas op vertoon van een bewijs van leeftijd bij aankoop. De leeftijd die in aanmerking wordt genomen, is die op de eerste dag van de geldigheidsduur van de skipas
For child reduction proof of age must be provided at the time of purchase and may be requested on the lifts. The applicable age is the age on the first day of validity of the pass

**Op maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag in Montchavin: één rit = 1 rit met de Lac Noir-gondel + 1 rit met de Bijolin-stoeljeslift, te gebruiken op dezelfde dag.
Mondays, Tuesdays, Thursdays and Fridays at Montchavin: one ascent = 1 Lac Noir cable car pass + 1 Bijolin chairlift pass, to be used on the same day.

***Uitbreiding Paradiski: Geldig in combinatie met een geldige skipas voor La Plagne, uitsluitend ter plaatse verkrijgbaar / Valid during the period of validity of a La Plagne pass, on sale in the resort only

****Live3000 is niet toegankelijk voor mountainbikes / Live3000 sector not accessible to mountain bikes

Volgens de openingsregeling van de skiliften / Subject to ski lift operating timetable

DIENSTREGELING VAN DE SKILIFTEN SKI LIFTS TIMETABLE									
SKILIFTEN	OPENINGSTIJDEN	M	D	W	D	V	Z	Z	OPENINGSTIJDEN
CHAMPAGNY EN VANOISE	TC Champagny	05/07 > 28/08							9h > 12h45 / 14h > 17h40
PLAGNE CENTRE	TSD Colorado*	04/07 > 29/08							9h > 17h40
	Funiplagne	05/07 > 28/08							9h > 17h40
PLAGNE BELLECOTE / BELLE PLAGNE	TC Belle Plagne	04/07 > 29/08							9h > 23h30
	Roche de Mio 1 & 2**	05/07 > 26/08							9h > 17h
	TC Glaciers 1 & 2** (alleen voetgangers)	05/07 > 26/08							9h35 > 16h40
PLAGNE MONTALBERT	TC Montalbert	05/07 > 28/08							9h > 17h40
	TSD Envers	08/07 > 27/08							9h10 > 12h15 / 13h30 > 17h30
MONTCHAVIN LES COCHES	TC Lac Noir	05/07 > 28/08							9h > 12h15 / 13h30 > 17h40
	TSD Bijolin	06/07 > 28/08							9h15 > 12h15 / 13h30 > 17h25
	TC Coches (gratuit piétons - payant VTT)	05/07 > 28/08							9h > 12h15 / 13h30 > 17h40
	Télébufette (gratuit)	05/07 > 28/08							9h > 12h15 / 13h30 > 17h40
LIAISON PARADISKI	Vanoise Express	06/07 > 28/08						9h > 12h45 / 14h > 17h40	

* Alleen toegankelijk via de oprit **Roche de Mio 1 & 2 et Glaciers 1 & 2 : Bij wijze van uitzondering geopend op 01/08

* Accessible on the ascent only **Roche de Mio 1 & 2 and Glaciers 1 & 2: Open exceptionally on 1/08

CEBÉ



OWN THE LIGHT
OUTFLOW 2



CATÉGORIE 3



PHOTOCHROMIQUE



POLARISÉ

CEBE.COM |  



RACER

GAMME MOTION

LIBERTÉ TOTALE : PERFORMEZ
SANS COMPROMIS



DÉCOUVRIR
LA COLLECTION



©   RACER1927.COM

MB - EMB

MTB - E-MTB

Met een gids

**VANOISE
ADVENTURE**



vanoiseaventure@gmail.com
https://vanoiseaventure.com

Nicolas, gediplomeerd instructeur en gids, biedt begeleidde tochten op elektrische mountainbikes aan in samenwerking met de winkel Belvédère Sport/Sport 2000. Kies zelf of u een halve of een hele dag wilt toeren!

Nicolas, a qualified instructor & guide, provides guided electric mountain bike tours in partnership with Belvédère Sport/Sport 2000. Choose from half-day or full-day tours!

- Vanaf € 68 per persoon, inclusief materiaal
- From 68€/pers. equipment included

Autonomie

In heel La Plagne zijn er een twintigtal speciaal bewegwijzerde routes om te genieten van je favoriete activiteit.

Throughout La Plagne, there are around twenty specially signposted itineraries for you to enjoy your favourite activity.



Onze favorieten

Route van de 4 gehuchten :

speciaal voor families, in Champagny le Haut, ontdek de gehuchten maar profiteer ook van opmerkelijke uitzichten.

Our favorite

Itinerary of the 4 hamlets:

easy and suitable for families. In Champagny-le-Haut, discover the typical richness of the hamlets but also enjoy remarkable views.

MATERIAALVERHUUR

EQUIPMENT RENTAL

- Wandelschoenen / Hiking shoes (4)
- klampen / crampons (1) (4), ijsbijl/ ice axe (1), klimgordel/ harness (1) (2) (3)
- Klettersteigpakket: helm, koord, harnas / Via ferrata pack: helm, lanyard, harness (1) (2) (3)
- MB - EMB/ MTB - MTB-EA (1)(2)
- Grindfietsen / Gravel bikes (1)
- Tennisrackets & ballen / Tennis rackets & balls (1) (4)
- Skateboard - step/ Skateboard - scooter (1)
- Draagzak / baby carrier (1) (2) (4)
- Kinderwagen / stroller (1) (4)

- (1) Belvédère Sport - Sport 2000 +33(0) 4 79 55 05 45
- (2) Intersport +33(0) 4 79 55 07 36
- (3) Skimium +33(0) 4 79 55 07 40
- (4) Ski Shop Vanoise - Ski Set +33(0) 4 79 55 05 92

WATEROPPERVLAK

SMALL LAKE

*Ingericht met picknicktafels, pad toegankelijke voor kinderwagens en rolstoelen.
Visvergunning verplicht - vissen volgens het No Kill-principe (vangen en vrijlaten).*

*Equipped with picnic tables and a path accessible to pushchairs and wheelchairs.
Fishing permit required - No Kill fishing (catch and release).*



PERMANENT ORIENTATIE PARCOURS

ORIENTEERING COURSES



Oriëntatieloop in Champagny-le-Haut, vertrek vanaf de parkeerplaats Le

Bois. Kies je route en gebruik de oriëntatiekaart om de markeringen te vinden in de aangegeven volgorde.

Als je het parcours hebt afgelegd, kom dan je punten controleren bij het Office du Tourisme en win wat lekkers!

Orienteering courses in Champagny-le-Haut, starting from «Le Bois» car park.

Choose your route and with the orientation map, find the markers in the order proposed.

Once the course is finished, come and check your punches at the Tourist Office and win goodies!

Boekje verkrijgbaar bij het toeristenbureau.

Leaflet available at the Tourist Office.



VISSEN

FISHING

Savoie is een echt visparadijs! Visvergunningen te koop bij het toeristenbureau.

Savoie is a real fishing paradise! Fishing permits on sale at the Tourist Office.

KLIMMEN

CLIMBING

4 klimlocaties, van Torchet voor kinderen en beginners tot Grande Roche voor gevorderden.

4 climbing sites, for children: Torchet site, from beginners to experienced climbers: La Grande Roche.

Begeleiding door een professional
Professional supervision

- Chacun sa trace
- Damien Souvy



KLIMMEN & KLETERSTEIGEN
GIDSEN VERKRIJGBAAR
BIJ HET TOERISTENBUREAU

CLIMBING & VIA FERRATA TOPOS
AVAILABLE
AT THE TOURIST OFFICE

DRY-TOOLING

LE CANADA - CHAMPAGNY-LE-HAUT

Inleiding tot deze sportieve activiteit die technieken van sportklimmen en ijsklimmen (ijsbijl-trekken) combineert. Sessies (op aanvraag) van 2 uur, inclusief uitleen van materiaal.

An introduction to this sport that combines sport climbing & ice climbing techniques. Sessions of 2 hours (on request), including loan of equipment.

- 1 tot 2 personen: € 130
- 3 personen: € 160
- 4 personen: € 190

Begeleiding door Damien SOUVY

AVONTUREN PARCOURS

ADVENTURE PARK

ARBORIA ADVENTURE

LE CANADA - CHAMPAGNY-LE-HAUT
+33 (0)7 57 55 72 76

arboriadventure@gmail.com
www.arboriadventures.fr

15/06 tot 31/08: elke dag open.

Het park bestaat uit 5 parcours:

- 1 kindercours met 12 reuzengrote tokkelbanen tussen 30 m en 107 m.
- 3 familieparcours
- 19€ - vanaf 6 jaar of min. 1,20 m
- 1 parcours met 12 reuzengrote tokkelbanen tussen 30 m en 107 m.
- Vanaf 1,40 m in begeleiding van een volwassene
- Alle parcours (kinderen, gezinnen & tokkelbanen).
- 25€ - vanaf 1,40 m.

15/06 from 31/08 : every day.

- 1 rope course for baby
- 13€ - from 3 years old or 1 m
- 3 family ropes courses
- 19€ - from 6 years old or min 1m20
- 1 ziplines course with 12 giant ziplines between 30m & 107m
- From 1m40 with an adult.
- All courses (children, family & zip line)
- 25€ - from 1m40.



VIA FERRATA

3 mogelijke routes, van Plan du Bouc, niet erg moeilijk tot redelijk moeilijk, tot Grosses Pierres, extreem moeilijk.

3 possible routes, from Plan du Bouc, not very difficult to quite difficult, to Grosses Pierres, extremely difficult.

Begeleiding door een professional
Supervised by a professional

- Chacun sa trace
- Damien Souvy

GLETSJER- TOCHTEN & ROCK RACES

ICE HIKING & ROCK ROUTES

• Beginnerswandelingen op gletsjers en gletsjertochten, kom de toppen en gletsjers van Vanoise ontdekken.

• La Vanoise biedt ook talrijke gemakkelijke rotsklimtochten (Aiguille de la Vanoise, Petit Arcelin, Pierre Menta ...).

• Come and discover the peaks and glaciers of the Vanoise.

• The Vanoise also offers a number of easy rock climbs (Aiguille de la Vanoise, Petit Arcelin, etc.).

- Damien Souvy

CANYONING

Introductie in kleine groepen (maximaal 6-7 personen): 55€ per kind (minimaal 6-8 jaar).

60€ per persoon (ouder dan 10 jaar).

Initiation in small groups (6-7 people maximum): 55€/child (minimum 6-8 years). 60€/person (over 10).

- Chacun sa trace

De professionals tot uw beschikking

CHACUN SA TRACE

+33 (0)6 82 01 47 09

www.chacunsatrace.com



DAMIEN SOUVY

Guide de Haute Montagne
+33 (0)6 89 93 65 19



PAARDRIJDEN

HORSE RIDING

LE CHALET DES VIGNOBLES AU P'TIT RANCH

LE BOIS - CHAMPAGNY-LE-HAUT
+33 (0)6 29 63 58 75
+33 (0)6 19 35 48 90

Paardrijden onder begeleiding van een gediplomeerde instructeur. Halve dagtocht, nachtelijke tocht met aperitief of uitstapje naar een berghut met overnachting en maaltijden inbegrepen. Ponyrijden (groep) aan de hand, georganiseerd door de familie. Ponycursus voor beginners: poetsen, spelletjes en korte tochtjes...

Accompanied horse riding with a qualified instructor. Half-day outing, night ride with aperitif or escapade in a refuge with overnight stay & meal. Pony ride (group) held by the family. Pony initiation: grooming, games & short rides...

Tarieven PRICES

- Halve dagtocht: 60€
- Avondtocht met aperitief: 80€
- Uitsapje naar de refuge de la Glière met maaltijd en overnachting: 210€
- Ponyrit aan de hand: 20€/30 min.
- Ponyinitiatie voor kinderen van 3 tot 8 jaar: 40€/2 uur les.
- half day horse ride: 60€
- night horse ride with aperitif: 80€
- horse ride with meal & overnight in a refuge: 210€
- pony ride in hand : 20€/30 min
- pony initiation for 3/8 years old: 40€/2 hours of training.



BOOGSCHIETEN, BIJWERPEN & BLAASPIJPSCHIETEN

ARCHERY, AXE THROWING & BLOWPIPE

LE BOIS - CHAMPAGNY-LE-HAUT

+33 (0)6 37 54 96 01

vanoiseaventure@gmail.com

www.vanoiseaventure.com



Begeleide activiteiten op woensdagmiddag en donderdagochtend.
Supervised activities on Wednesday afternoon & Thursday morning.

BOOGSCHIETEN

00 DÈS 5 ANS
FROM 5 YRS

Zin om de uitdaging aan te gaan? Een leuke en gezellige activiteit, zowel voor beginners als gevorderden.

- 13€ per persoon. Duur: 1 uur

Archery: fancy taking on the challenge? A fun and friendly activity available for beginners or those looking to improve their skills.

- 13€/pers. Duration: 1 hour

BIJWERPEN & BLAASPIJPSCHIETEN

Laat de houthakker in jezelf tot leven komen! Leer omgaan met verschillende bijlen en raak de roos. Terwijl de volwassenen oefenen, staat er voor de allerkleinsten een blaaspijpcours klaar.

- Bijwerpen (vanaf 12 jaar) of blaaspijpschieten (vanaf 5 jaar): 12€ per pers. Duur: 45 min.

Axe throwing & blowpipe: learn how to use different axes and hit the bullseye. Whilst the older children practise, a blowpipe course awaits the younger ones.

- Axe throwing (from 12 yrs) or blowpipe (from 5 yrs): 12€/pers. Duration: 45 mins

HONDENTOCHT

WALK WITH A DOG

GÉNÉRATION MUSER

LE BOIS - CHAMPAGNY-LE-HAUT

+33 (0)6 46 84 58 29

contact@generationmusher.com

www.generationmusher.com

Kom kennismaken met hondensleeën met Mickaël, gediplomeerd musher, en zijn groep sledehonden. Uitgerust met de juiste uitrusting en aangespannen aan een dappere metgezel, neemt hij u mee op ontdekkingstocht door onze bergen.

- volwassenen: 35€/2 uur
- kinderen: 25€/2 uur

Groep van maximaal 7 personen en minimaal 6 personen.

Come and discover dog trekking with Mickaël, a qualified musher, and his group of sled dogs. With the right equipment and harnessed to a brave companion, he'll take you on a discovery of our mountains.

- adult: 35€/2h • child: 25€/2h

TENNIS



LA ROUE - CHAMPAGNY VILLAGE

2 tennisbanen om uw favoriete sport te beoefenen!

- Vanaf 10€/uur
- Tennisbanen alleen beschikbaar op reservering.

2 tennis courts accessible by reservation only.

- 10€/hour.
- Subscription and licence available from the Town Hall office.

SKATE PARK

LA ROUE - CHAMPAGNY VILLAGE

Verschillende modules aangepast voor beginners of ervaren skaters...

A range of modules for beginners and experts...

KIDS PARK

VILLARD DESSOUS - CHAMPAGNY VILLAGE

Van 30 juni tot en met 30 augustus, elke dag behalve op maandag, van 16.00 tot 20.00 uur



Een leuke en veilige speelruimte voor kinderen met 12 trampolines en een springkussen!

Ondertussen kunnen de ouders zich ontspannen in een gezellige hoek met ligstoelen, spelletjes en leesmateriaal.

- 2€/15 min 4€/30 min
- 8€/1 h Middag : 15€
- 5 voorgerechten (1h) : 35€
- 10 voorgerechten (1h) : 60€
- 1 maand : 100€

De ouders blijven verantwoordelijk voor het toezicht op de gebruik van de faciliteiten.

Every day except Mondays, from 4pm to 8pm
Fun and safe play area for children, with 12 trampolines and an inflatable structure!

Meanwhile, parents can relax in a cosy corner with deckchairs, games and reading material.

- 2€/15 min 4€/30 min
- 8€/1 h Afternoon : 15€
- 5 entrance (1h) : 35€
- 10 entrance (1h) : 60€
- 1 month : 100€

Parents are responsible for supervising their children's use of the facilities

RECREATIETERREIN

LEISURE CENTRE

City stadion : multiactiviteit
Jeu de boulesbaan , tafeltennis tafel
Plaats « street workout » parcours met gymnastiek oefeningen en spieroefeningen.
Speeltoestellen voor kinderen

City stadium (multi-activity stadium)
Petanque ground, table tennis.
«Street workouts» area, a path between gymnastics and weight training. Games for children.

DE KINDEREN

CHILDREN

ALLEN VOOR HEN

ONLY FOR CHILDREN

Kinderboekjes - Child booklets

Activiteitenboekje en themaboekjes, verkrijgbaar bij het VVV-kantoor.

Activity booklet and thematic booklets, to be collected from the Tourist Office.

*Ontdekkingsreis
Junior explorer Circuit*

Champagne-le-Haut - Le Canada: een speels en sportief parcours met activiteiten rond het thema dieren.
Fun sports circuit for children aged 3 and over. Workshop about mountain animals.

**LIJST VAN BABYSITTERS
VERKRIJGBAAR BIJ HET
TOERISTENBUREAU**

**LIST OF BABY SITTERS AVAILABLE
AT THE TOURIST OFFICE**

BERGKRUIDENBOEK

CREATIVE WORKSHOP

ESPACE GLACIALIS
LE BOIS - CHAMPAGNY-LE-HAUT
+33 (0)4 79 01 40 28
patrimoine@mairie-champagny.com
www.espaceglacialis.fr

Stille, daarboven groeit het! De sterren van de evolutie in extreme omgevingen zijn ongetwijfeld de planten! Ontdek de superkrachten van alpenplanten en ga naar huis met je eigen herbarium van de bergtoppen!

• 6€ / kind (minimaal 2 deelnemers)
Inschrijven uiterlijk de dag ervoor.

Quiet, things are growing up there!
Plants are undoubtedly the stars of evolution in extreme environments!
Discover the superpowers of alpine plants and head home with your very own mountain herbarium!

July & August: every Friday, from 10.30am to 11.30am
• 6€/child (minimum 2 participants)
Registration at the latest the day before..

CREATIEVE WORKSHOPS

CREATIVE WORKSHOP

KERAMIEK & MOZAIEK

Lorène Herrero
+33 (0)6 09 41 52 61



• Regelmatige groepsworkshops tijdens de zomer en herfst, data en info: www.loreneh.com/actualites

• Workshops op maat voor bestaande groepen vanaf 5 personen, keuze uit keramiek of mozaïek, op aanvraag, info: www.loreneh.com
Keramiek van 4 tot 104 jaar (boetsen of glazuren), ongeveer 1 uur, 16€/pers.

Mozaïek, maken van een klein schilderij, duur ongeveer 1,5 uur, vanaf 8 jaar, 26€/pers.

• Regular group workshops during the summer and autumn, dates and info: www.loreneh.com/actualites

• Tailor-made workshops for groups of 5 or more, choice of ceramics or mosaics, on request, info: www.loreneh.com
Ceramics for ages 4 to 104 (modelling or enamelling), approx. 1 hour, 16€/person.

Mosaic, creation of a small painting, approx. 1h30, from 8 years, 26€/person.

SOUTBEWERKEN

Claude Vial
+33(0)6 24 05 11 00
vialclaude@yahoo.fr



DÈS 12 ANS
FROM 12 YRS

Kom en deel Claude's passie en kennis door kennis te maken met bas-reliëf. Materiaal wordt verstrekt.

Introductie op aanvraag, op dinsdag en donderdag.

• 60€/4 uur 110€/dag

Develop your creative skill by learning bas-relief. Equipment provided. Initiation on request, on Tuesday & Thursday

• 60€/4 hours 110€/day

ZWEMBAD

SWIMMING POOL & SPA

ESPACE LOISIRS- CHAMPAGNY VILLAGE

+33 (0)4 79 22 06 75

4/07 tot 30/08,

dagelijks van 10 tot 19.30 uur

13/06 tot 3/07/07 & 31/08 tot

13/09, dagelijks van 12.30 tot 18 uur

Verwarmd zwembad met speelgedeelte, twee 25-meterbanen en een peuterbad. Zwemlessen en aquagym.

From 4/07 to 30/08, every day from 10am to 7.30pm.

13/06 to 3/07 & 31/08 to 13/09, every day, from 12.30pm to 6pm.

Heated swimming pool & a paddling pool. Swimming lessons and aquagym.

Tarieven

PRICES

- volwassene : 8€ • kind/senior* & volwassene met een beperking : 6€
- kind/senior* met een handicap : 3,50€
- kaart voor 10 bezoeken :
- volwassene : 60€ Kind/senior* : 50€
- zomerkaart :
- volwassene : 70€ kind/senior* : 50€
- jaarkaart :
- volwassene : 130€ kind/senior* : 90€
- * 5 tot 13 jaar & 70 jaar en ouder
- Gratis: kinderen jonger dan 5 jaar
- adult: 8€ • child-senior* & disabled adult: 6€
- disabled children/ senior* : 3,50€
- 10 admissions card:
- adult: 60€ child-senior* : 50€
- Season and annual passes
- * from 5 to 13 years old & + 70 years
- Free: under 5 years old



ONTSPANNING

WELLNESS

NATUR'AESTHETICA

ESPACE BIEN-ÊTRE (PISCINE)
WELLNESS ROOM (SWIMMING-POOL)

Meryl De Meo

+33 (0)6 52 76 35 49

infonaturaestetica@gmail.com

www.naturaestetica.net

Verwen uzelf met het beste op het gebied van schoonheid en natuur.

- Natuurlijke schoonheidsbehandelingen.
- Massages op maat.
- Energetische behandelingen.
- Advies over natuurlijke gezondheid/welzijn door middel van planten.

Treat yourself to the best of aesthetics & nature.

- Natural beauty care.
- Tailor-made massages.
- Energetic care.
- Natural health/plant-based wellness.

COIFFURE CRÉATION

693 RUE DE LA VANOISE

CHAMPAGNY VILLAGE

+33 (0)4 79 01 19 96

WELLNESSMASSAGES

442 RUE DES PERRIÈRES
CHAMPAGNY VILLAGE

Catherine Sache

+33 (0)6 78 01 03 77

www.massage-vanoise.com

Het hele jaar door, op reservering.

Wellness-, sport- of Californische massage: 70€/1 uur

Rug- of beenmassage: 35€/1/2 uur

Voetreflexologie: 65€/1 uur

Tibetaanse klankmassage: 70€/1 uur

All a year, by appointment.

Relaxing, sports or Californian

massage: 70€/1h

Back or leg massage: 35€/1/2 h

Foot reflexology: 65€/1h

Tibetan bowl massage: 70€/1h

& NAGELSALON

Stap binnen in de kleurrijke wereld van nagellak.

- 35€ voor het aanbrengen van semi-permanente nagellak, exclusief btw
- 35€ voor een hydraterend masker voor handen/voeten.

Enter the colourful world of nail polish.

- 35€ Application of semi-permanent

- 35€ moisturising hand / foot mask.

SPA BIJ HET ZWEMBAD (OP RESERVERING)

SWIMMING POOL SPA - on booking

ESPACE LOISIRS- CHAMPAGNY VILLAGE

+33 (0)4 79 22 06 75

4/07 tot 30/08, dagelijks van 14.30 tot 19.00 uur

13/06 tot 3/07 & 31/08 tot 13/09, dagelijks van 14.30 tot 17.30 uur

SPA-ruimte, met sauna, hamam, warm- en koudwaterbaden en een ontspanningsruimte.

- volwassene : 18€ (zwembad & spa)
- kaart met 10 uitbreidingen : 80€ voor houders van een zwembadkaart.
- uitbreiding SPA voor houders van een zwembadkaart : 10€ vanaf 16 jaar; minderjarigen moeten worden begeleid door een volwassene.

From 4/07 to 30/08, every day from 2.30pm to 7pm.

13/06 to 3/07 & 31/08 to 13/09, every day, from 2.30pm to 5.30pm.

SPA area with sauna, hammam, hot-cold baths & a large relaxation lounge

- adult: 18€ (swimming-pool & Spa)
- 10-visit pass: 80€ for swimming pool pass holders.
- SPA pass for swimming pool pass holders: 10€

From 16 years old & accompanied by an adult for minors.

TENTOONSTELLINGEN

EXHIBITION

WEDSTRIJDFOTO'S

Van 19/08 tot en met 28/08, elke dag behalve zaterdag, van 17.00 tot 19.00 uur in de tentoonstellingszaal van het Centrum. Tentoonstelling van de foto's van de winnaars en vertoning van alle foto's van de wedstrijd.

From 19/08 to 28/08, every day except Saturday, from 5pm to 7pm in the Centre's exhibition hall. Exhibition of the winning entries and a screening of all the photos entered in the competition.

EVE'S DAGBOEKEN

campagne première

De hele zomer - Kerk St. Clair, Le Bois. Open volgens de openingstijden van Glacialis (zie pagina 15). Gratis, voor iedereen toegankelijk. Campagne Première doet Champagny aan! Ontdek het verfijnde werk van Eve Pietruschi, een artist in residence die ons uitnodigt om contact te zoeken met die elementen van het landschap die ons onbeweeglijk lijken. www.evepietruschi.com

Ontdekkingen - Rondleiding door de tentoonstelling "Les Carnets d'Eve"

Elke donderdag van 11.00 tot 11.30 uur (gratis) na reservering bij Espace Glacialis.

All summer - St Clair Church, Le Bois. Open during Glacialis opening hours (see page 15). Free admission, suitable for all ages. The Première campaign is stopping off in Champagny! Discover the delicate work of Eve Pietruschi, artist-in-residence, who invites us to reach out to those elements of the landscape that seem motionless.

AU FIL DU PATCH

Schilderijtentoonstelling, van 19/08 tot 28/08, elke dag behalve zaterdag, van 17.00 tot 19.00 uur in de tentoonstellingszaal van het Centrum. Gratis toegang.

Art exhibition, from 19/08 to 28/08, every day except Saturdays, from 5pm to 7pm in the Centre's exhibition hall.

L'ÉQUILIBRISTE

De hele zomer lang is er in Champagny een tentoonstelling over veeteelt te zien, met foto's van Patrick Georget. De panelen zijn verspreid over de hele gemeente te vinden.

All summer long, an exhibition on pastoralism in Champagny based on photographs by Patrick Georget. Panels in the village.

BIOSCOOP

+33 (0)4 79 41 12 73

www.facebook.com/CineRhodo

25/06 tot 6/09, elke dag behalve zondag, voorstellingen om 18.00 en 21.00 uur.

From 25/06 to 6/09, every day except Sunday, screenings at 6pm & 9pm.

BIBLIOTHEE

LIBRARY

+33 (0)4 79 22 14 08

<https://champagny.bibenligne.fr>

Grote keuze aan boeken en tijdschriften. Open op maandag en vrijdag van 17.30 tot 19.00 uur; woensdag en zaterdag van 10.30 tot 11.30 uur. Gratis - Borgsom : 50€

Monday & Friday, 5.30pm to 7pm; Wednesday & Saturday, 10.30am to 11.30am.



AGENDA CULTUREL • JUIN - SEPTEMBRE

OFFICE DE TOURISME DE LA GRANDE PLAGNE

VALLÉE • CHAMPAGNY-EN-VAISOISE • MONTALBERT • MONTCHARVIN-LES COCHES
PLAGNE 1800 • PLAGNE CENTRE • PLAGNE BELLECÔTE
PLAGNE VILLAGES • PLAGNE SOLEIL • PLAGNE AÏME 2000 • BELLE PLAGNE

MUSEUM CENTRUM

ESPACE GLACIALIS

ESPACE GLACIALIS MUSEUM

38 RUE DE LA CURE - LE BOIS
CHAMPAGNY-LE-HAUT
+33 (0)4 79 01 40 28
patrimoine@mairie-champagny.fr
www.espaceglacialis.fr

Van 1/07 tot en met 18/09, van
maandag tot en met vrijdag, van
10.00 tot 12.00 uur (behalve op
donderdag) en van 13.30 tot 18.00
uur. Uitzonderlijke openingstijden:
19/07 (dorpsfeest) en 20/09
(Open Monumentendag).

We bewonderen ze, we treuren
om ze, maar kent u ze echt? Kom
binnen bij Glacialis en duik in
het hart van de Alpen-gletsjers!
Spelletjesboekjes voor kinderen

From 1/07 to 18/09, Monday
to Friday, 10am to 12pm (except
Thursdays), and 1.30pm to 6pm.
Special opening days: 19/07 (Village
Festival) & 20/09 (Heritage Day).

We admire them, we mourn them, but
do you really know them? Open the
door of Glacialis and plunge into the
heart of the Alpine glaciers! Booklets
and games for children.

Tarieven

PRICES

VIJRIE TOEGANG

volwassenen: 4€ kinderen (6-13 jaar): 2€
Gezinnen (2 volwassenen & 2
kinderen): 10€
Kortingstarief (studenten, werklozen): 3€
Gratis voor kinderen onder de 6 jaar.
adult: 4€ child (6 - 13 years old): 2€
Family (2 adults + 2 children): 10€
Reduced rate (student, unemployed): 3€
Free under 6 years old.



DE ECHO VAN DE GLETSJERS

1 uur om kennis te maken met een
wetenschap die even onbekend
is als cruciaal voor de huidige en
toekomstige klimaat- en sociale
veranderingen!

Genoeg stof voor discussies 's
avonds na een wandeling of na de
vakantie...

Elke dinsdag van 10.00 tot 11.30
uur. Vooraf inschrijven bij Espace
Glacialis.

- volwassenen: 5€
- kinderen (6-13 jaar): 3€
- gezinstarief (2 volwassenen & 2
kinderen): 13€
- kortingstarief (studenten,
werklozen): 4€
- gratis voor kinderen jonger dan
6 jaar

1 hour to learn about a science that
is as little-known as it is at the heart of
current and future climatic and social
upheavals! There's plenty to talk
about in the evenings, whether you're
back from a walk or after a holiday...
Every Tuesday, from 10am to 11.30
am; on registration.

- adult: 5€
- child (6 to 13 years old): 3€
- family rate (2 adults + 2 children): 13€
- Reduced rate (student, unem-
ployed): 4€
- Free under 6 years old

ERFGOED

HERITAGE

KAPELLEN & KERK

CHAPELS & CHURCH

Ontdek het religieuze erfgoed van
Champagny-en-Vanoise!

Kapel van de Gorges : Plan des
Mains.

Notre-Dame de Grâce : Friburge.

Kerk Saint Clair : Le Bois.

Notre-Dame des Neiges : Laisonnay.

Discover the religious heritage of
Champagny-en-Vanoise!

Gorges chapel: Plan des Mains.

Notre-Dame de Grâce: Friburge.

Saint Clair church: Le Bois.

Notre-Dame des Neiges: Laisonnay.



KERK ST-SIGISMOND

S' SIGISMOND CHURCH

VILLARD-DESSOUS - CHAMPAGNY
VILLAGE

Een weelderig decor... de pracht van
de barokkunst.

Geopend van 30/06 tot 06/09,
elke dag behalve maandag, van
15.00 tot 18.30 uur. Gratis toegang.

An exuberant decor... splendour of
Baroque art.

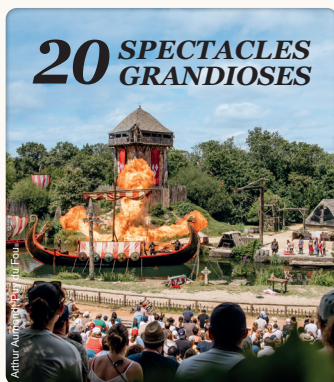
Open from 30/06 to 6/09, every
day except Monday, from 3pm to
6.30pm. Free admission.



PUYDUFOU®



**Le plus spectaculaire des voyages
dans le temps pour toute la famille !**



Après la Plagne, l'aventure continue sur
www.puydufou.com

*Offre valable sur réservation uniquement. Réservation possible jusqu'à 72h avant la date de visite, dans la limite des places disponibles.
À moins de 72h, le tarif «sur place» s'applique. Crédits photos : Julien Benhamou, Arthur Aumond, Puy du Fou

ADRESBOEK VAN DE PROFESSIONNELS

LID VAN HET OFFICE DE TOURISME

DIRECTORY OF PROFESSIONAL MEMBERS OF THE TOURIST OFFICE

ACCOMMODATIE / ACCOMMODATION		
Hôtel les Glières***	+33 (0)4 79 55 05 52	Champagny Village
Résidence Club Alpina**	+33 (0)4 79 55 04 59	
Résidence Les Edelweiss	+33 (0)4 79 55 04 71	
Résidence Les Balcons Étoilés	+33 (0)4 79 07 58 26	
Résidence les Nouveaux Alpagnes de Champagny	+33 (0)4 79 08 51 78	
Résidence le Grand Bouquetin	+33 (0)4 79 55 05 77	
Champagny Agence by Roc Blanc	+ 33 (0)4 79 55 05 77	
Refuge du Bois	+ 33 (0)6 19 22 61 57	Champagny-le-Haut
Camping Huttopia Vanoise - Champagny	+ 33 (0)4 58 17 14 66	
Refuge du Plan des Gouilles	+33 (0)6 08 98 19 02	In de bergen
RESTAURANTS		
Barillon	+ 33 (0)4 79 55 05 30	Champagny Village
Cairn	+33 (0)4 79 01 07 90	
Cosy	+ 33 (0)4 57 55 93 12	
Glières	+33 (0)4 79 55 05 52	
Grand Bouquetin	+33 (0)4 79 22 05 59	
Il Ristorante Alpina	+ 33 (0)4 79 22 57 96	
Refuge du Bois	+33 (0)6 19 22 61 57	Champagny-le-Haut
Huttopia Le Canada	+ 33 (0)4 58 17 14 66	
Refuge du Plan des Gouilles	+33 (0)6 08 98 19 02	Op de alpenweiden
WINKELS IN CHAMPAGNY VILLAGE / SHOPS		
Belvédère Sport / Sport 2000	+33 (0)4 79 55 05 45	Sportwinkels
Skimium	+33 (0)4 79 55 07 40	
Intersport	+33 (0)4 79 55 07 36	
Ski Set / Ski Shop Vanoise	+33 (0)4 79 55 05 92	
La Marmottine	+33 (0)4 79 55 07 10	Bakkerij, banketbakkerij • bakery
La Lézardière	+33 (0)4 57 37 25 17	Souvenirs, cadeaus • souvenirs, gifts
Le Schuss Gourmand	+33 (0)4 57 37 25 17	Regionale producten & wijn
Emporte Moi	+33 (0)6 12 21 27 92	Afhaalmaaltijden & regionale producten • Takeaway & regional products
Ô 3 Coeurs	+33 (0)4 6 84 33 17 17	Delicatessen en tafelkunst • Delicatessen and tableware
Sherpa (Planay)	+33 (0)4 79 22 17 88	Supermarkt • minimarket
Fromagerie du Plan	+33 (0)6 37 25 67 17	Rauwe melkkaas, producten voor directe verkoop & korte ketens • Raw milk cheeses, direct sales and short distribution channels
Coopérative Laitière	+33 (0)9 67 48 11 26	Kaas, regionale producten & wijn • cheese, regional products & wine
Clo & Beauté (gesloten in de zomer van 2026)	+33 (0)6 52 38 51 20	Nagelsalon, verzorging & ontharing • Nail salon, beauty treatments & waxing

DIENSTEN, AMBACHTSLIEDEN EN BEDRIJVEN IN CHAMPAGNY VILLAGE

Makelaar - Mme Lesourd • Real estate sales agent	+33 (0)6 84 99 95 03
Wasserij "Blanchisserie Alpine" • Laundry	+33 (0)4 79 06 55 01
Cautergerie - beheer & vakantieverhuur • management & holiday rentals	+33 (0)6 86 95 16 45
Dinézine Design - Product- en grafisch ontwerp • Product & graphic design	+33 (0)6 84 35 38 86
Conciërgediens "Harmony Conciergerie" • Concierge service	+33 (0)6 66 40 03 61
Mazette Candle - handgemaakte en veganistische kaarsen, vervaardigd in Champagny https://mazettecandle.com	
SARL Arina - waterinstallatiewerkzaamheden • Water installation work	+33 (0)6 22 98 51 64

MEDISCHE EN VETERINAIRE DIENSTEN

Gezondheidscentrum • Health centre	+33 (0)4 58 83 01 55	Bozel (5km)
Tandarts • Dentist	+33 (0)4 58 83 01 55	Maison de Santé - Health centre - Bozel
Mme Maryse Souvy Verpleegkundige • Nurse	+33 (0) 6 12 73 61 90 +33 (0)4 58 83 01 55	Visite à domicile Home visit Maison de Santé - Health centre - Bozel
Opticien • Optician	+33 (0)4 79 41 95 12	Bozel (5km)
Apotheken • Chemist	+33 (0)4 79 22 19 20	Bozel (5km)
Drogisterij • Beauty products	+33 (0) 4 79 06 42 74	Champagny Village
Dierenarts • Veterinary	+33 (0)4 79 24 01 76	Moûtiers (18km)

**DE VERENIGINGEN
ASSOCIATIONS**



**LIJST VAN GEKLASSEERDE
HUURACCOMODATIES EN LEDEN
LIST OF CLASSIFIED & ADHERENT FURNISHED
TOURIST ACCOMMODATION**



**VERHUUR VAN MATERIAAL
EQUIPMENT RENTAL**



TRANSPORT

LIAISON GARE/STATION

LINK RAILWAY/RESORT

Busverbinding SNCF-station / Champagny-en-Vanoise.
Stopt bij Les Rochers, salle des fêtes en Le Centre.
Reserveren vereist voor bepaalde dienstregelingen.

Bus link between the railway station & Champagny.
Stops at Les Rochers, salle des fêtes and Le Centre.

DORP KAART

MAP OF THE VILLAGE



**OOK VERKRIJGBAAR BIJ HET OFFICE DE TOURISME
AVAILABLE AT THE TOURIST OFFICE**

TAXI

Taxi Dunand Vanoise Voyages | +33 (0)6 11 40 52 53

24-UURS TANKSTATIONS

PETROL STATIONS

Bozel (5km)
Le Carrey (embranchement de Courchevel, 8km)
Pralognan la Vanoise (10km)
Moûtiers (18km)

GARAGES

Bozel (5km)
Gerfaux / Picon +33(0) 4 79 55 03 31
Grand Bec +33(0) 4 79 22 14 93
Vanoise Automobile +33(0) 4 79 22 01 54
Carrey (8km)
Grand Pont +33(0) 4 79 55 35 21
Pralognan-la-Vanoise (10km)
La Rossa +33(0) 4 79 08 73 28



**GEEF UW
MENING**
SHARE YOUR OPINION



TEVREDENHEIDSENQUÊTE
SATISFACTION SURVEY

**DEEL JE MOOISTE
HERINNERINGEN**

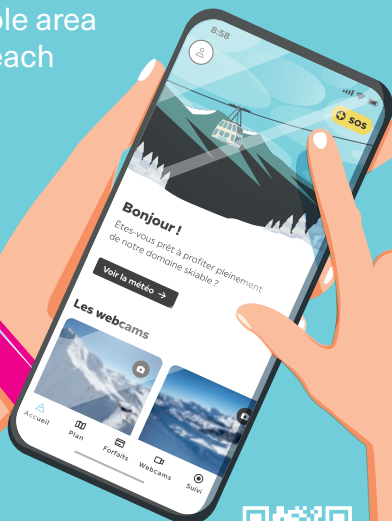


@LA_PLAGNE     

@CHAMPAGNY  

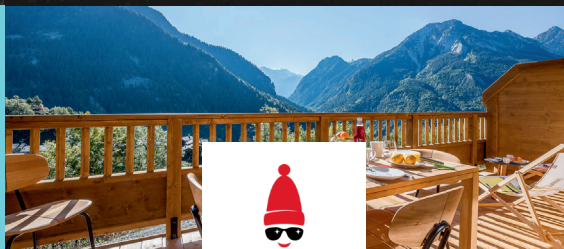
**Tout le domaine
à portée de main**

The whole area
within reach



YUGE
Paradiski

Téléchargez
l'application
Download the app



L'AGENCE DE VOYAGE 100% LA PLAGNE

**RÉSERVEZ VOTRE
SÉJOUR APRÈS DE
NOTRE AGENCE DE
VOYAGE EN LIGNE.**

BOOK YOUR STAY
WITH OUR TRAVEL
AGENCY

BOOK NOW 



LAPLAGNERESORT.COM



UK
VAKANTIEAGENDA
ENTERTAINMENT PROGRAM



KOM OPDAGEN

BE THERE